

RISULTATI DELLE VOTAZIONI

Significato delle abbreviazioni e dei simboli utilizzati	
+	approvato
-	respinto
↓	decaduto
R	ritirato
AN (... , ... , ...)	votazione per appello nominale (favorevoli, contrari, astenuti)
VE (... , ... , ...)	votazione elettronica (favorevoli, contrari, astenuti)
vs	votazione per parti separate
vd	votazione distinta
em	emendamento
EC	emendamento di compromesso
PC	parte corrispondente
S	emendamento di soppressione
=	emendamenti identici
§	paragrafo
art	articolo
cons	considerando
PR	proposta di risoluzione
PRC	proposta di risoluzione comune
SEC	votazione a scrutinio segreto

1. Sorveglianza e verifica del tonno *
Relazione: JOVÉ PERES (A5-0045/2003)

Oggetto	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE - osservazioni
<i>votazione unica</i>		+	

L'emendamento 7 è annullato

2. Modifica degli atti costitutivi degli organi comunitari a seguito del nuovo regolamento finanziario (procedura di consultazione) *
Relazione: DELL'ALBA (A5-0336/2002)

Oggetto	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE - osservazioni
<i>votazione: risoluzioni legislative</i>		+	

La votazione sulle proposte legislative si è svolta nella seduta del 22 ottobre 2002

3. Introduzione di un quadro finanziario nel progetto di Trattato di adesione
Relazione: BROK e WYNN (A5-0077/2003)

Oggetto	Em. n.	Autore	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE - osservazioni
§ 6, parte introduttiva	1	PPE-DE	vs		
			1	+	
			2	-	
§ 6, lettere da a) a d)	§	<i>testo originale</i>	vd	-	
§ 7		<i>testo originale</i>	vd	-	
§ 8		<i>testo originale</i>	vs		
			1	+	
			2	+	
<i>votazione: risoluzione (insieme del testo)</i>				+	

richiesta la maggioranza qualificata (art. 96 del regolamento)

Richieste di votazione per parti separate

PSE

em. 1

prima parte: fino a "parità di trattamento"

seconda parte: resto

VERTS/ALE

§ 8

prima parte: fino a "raccomandazione"

seconda parte: resto

Richieste di votazione distinta

PPE-DE: §§ 6, 7

PSE: § 6, lettere da a) a d) e § 7

4. Sostanze e preparati pericolosi (sostanze classificate come cancerogene, mutagene o tossiche per la riproduzione - CMR) *III**

Relazione: NISTICO (A5-0064/2003)

Oggetto	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE - osservazioni
<i>votazione: progetto comune</i>		+	

5. Restrizioni alla commercializzazione e all'uso di nonilfenolo, nonilfenolo etossilato e cemento *I**

Relazione: LANNOYE (A5-0044/2003)

Oggetto	Em. n.	Autore	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE - osservazioni
<i>Proposta di compromesso</i>	blocco 1	Verts/ALE + PPE-DE + PSE + GUE/NGL + EDD + UEN		+	
	blocco 2	<i>commissione</i>		↓	

Oggetto	Em. n.	Autore	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE - osservazioni
<i>emendamenti della commissione competente - votazione in blocco</i>	8 14	<i>commissione</i>		+	
<i>emendamenti della commissione competente - votazione in blocco</i>	2-3 7 12-13 15-16 20-21 23	<i>commissione</i>		-	
<i>votazione: proposta modificata</i>				+	
<i>votazione: risoluzione legislativa</i>				+	

blocco 1 = emm. da 28 a 43

blocco 2 = emm. 1, da 4 a 6, da 9 a 11, da 17 a 19, 22 e da 24 a 27

6. Lotta contro l'HIV/AIDS, la malaria e la tubercolosi nei paesi in via di sviluppo

***I

Relazione: CAUDRON (A5-0027/2003)

Oggetto	Em. n.	Autore	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE - osservazioni
<i>emendamenti della commissione competente - votazione in blocco n. 1</i>	32-35 37-67	<i>commissione</i>		+	
<i>emendamenti della commissione competente - votazione in blocco n. 2</i>	1-27 29-31	<i>commissione</i>		↓	
<i>votazione: proposta modificata</i>				+	
<i>votazione: risoluzione legislativa</i>				+	

L'emendamento 28 è stato ritirato

L'emendamento 36 non concerne tutte le versioni linguistiche e non è stato pertanto posto in votazione (*vedi articolo 140, paragrafo 1, lettera d) del regolamento*)

7. Trattamento degli squali a bordo dei pescherecci *
Relazione: ATTWOOLL (A5-0043/2003)

Oggetto	Em. n.	Autore	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE - osservazioni
<i>emendamenti della commissione competente - votazione in blocco</i>	2, 7-8 15,16	<i>commissione</i>		+	
<i>emendamenti della commissione competente - votazioni distinte</i>	1	<i>commissione</i>	vd	+	
	9	<i>commissione</i>	vd	+	
	10	<i>commissione</i>	vd	+	
	13	<i>commissione</i>	AN	+	365,142,13
art. 2, dopo il § 3	23	ELDR	VE	+	321,171,6
art. 4, § 1	11	<i>commissione</i>		+	
	24	ELDR		-	
art. 4, § 2	25	ELDR	VE	+	277,225,6
art. 4, § 3	12	<i>commissione</i>		+	
	26	ELDR		↓	
art. 5, § 1	14	<i>commissione</i>		+	<i>Modificato oralmente</i>
	28/1	ELDR		↓	
	28/2	ELDR	VE	-	146,338,15
	§	<i>testo originale</i>		↓	
dopo l'art. 5	29	ELDR	VE	+	334,161,8
cons. 2	3	<i>commissione</i>		+	
	17	ELDR		+	
cons. 5	18	ELDR		-	

Oggetto	Em. n.	Autore	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE - osservazioni
	4	<i>commissione</i>		-	
	5	<i>commissione</i>		-	
cons. 6	19	ELDR		-	
	6	<i>commissione</i>	VE	+	346,149,4
cons. 7 - dopo il cons. 9	20	ELDR		-	
	21	ELDR		-	
	22	ELDR		+	
<i>votazione: proposta modificata</i>			AN	+	383,54,81
<i>votazione: risoluzione legislativa</i>				+	

L'emendamento 27 è stato ritirato

Richieste di votazione per appello nominale

ELDR em. 13 e proposta modificata

Richieste di votazione distinta

PSE emm. 1, 14, art. 5 § 1

ELDR emm. 9, 10

Verts/ALE emm. 9, 13

Emendamento orale

La on. Miguélez Ramos ha proposto un emendamento orale alla fine del testo originale o come aggiunta all'**em. 14**: "*o il 6% nel caso dello squalo blu (Prionace Glauca)*"

8. Statuto dei funzionari e altri agenti delle Comunità europee *

Relazione: HARBOUR e MEDINA ORTEGA (A5-0069/2003)

Oggetto	Em. n.	Autore	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE - osservazioni
<i>emendamenti della commissione competente</i>	1-13 15-16 18-20	<i>commissione</i>		+	<i>em. 25 modificato oralmente</i>

Oggetto	Em. n.	Autore	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE - osservazioni
<i>- votazione in blocco</i>	18-30 33-55				
<i>emendamenti della commissione competente - votazioni distinte</i>	14	<i>commissione</i>	vs		
			1 VE	+	251,238,3
			2	+	
			3 VE	+	254,245,7
	17	<i>commissione</i>	vs VE	-	230,271,3
	31	<i>commissione</i>	vd	-	
	32	<i>commissione</i>	vd	-	
allegato 1, dopo l'art. 1	60	UEN		-	
allegato 1, art. 12 bis	63	Verts/ALE	VE	+	278,216,2
allegato 1, prima dell'art. 21	70	PSE		-	
allegato 1, art. 28	71	PSE		-	
allegato 1, art. 42 bis	65	Verts/ALE		-	
allegato 1, art. 45 bis	75	PSE		-	
allegato 1, art. 69	64	Verts/ALE	AN	-	134,375,9
allegato 2, art. 3	77	PSE		R	
allegato 2, art. 3 bis	76	PSE	vs		
			1	-	
			2	-	
	58	PPE + PSE + ELDR + GUE + Verts	AN	+	496,7,11
allegato 2, art. 12	72	PSE		-	
allegato 2, art. 55	73	PSE		-	

Oggetto	Em. n.	Autore	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE - osservazioni
allegato 2, dopo l'art. 78	78	PSE		R	
allegato 2, dopo l'art. 79	59	PPE + PSE + ELDR + GUE + Verts		+	
allegato 2, art. 82	74	PSE		+	
<i>votazione: proposta modificata</i>				+	
<i>votazione: risoluzione legislativa</i>					votazione aggiornata (art. 69, § 2 del regolamento)

Gli emendamenti 56, 57, 61, 62, 66, 67, 68, 69, 79 e 80 sono stati annullati

Richieste di votazione per appello nominale

Verts/ALE: emm. 58, 64

Richieste di votazione per parti separate

PSE:

em. 14

prima parte: fino alla lettera a) inclusa

seconda parte: lettera b), parte introduttiva

terza parte: trattino

em. 76

prima parte: § 1

seconda parte: § 2

Richieste di votazione distinta

PPE-DE: emm. 31, 32

PSE: em. 17

Verts/ALE: em. 17

Varie

Il gruppo PSE a ritirato i suoi emendamenti 77 e 78

L'on. Harbour, correlatore, ha proposto, a nome del gruppo PPE-DE, un emendamento orale all'emendamento 25: aggiungere dopo i termini "del Parlamento europeo" i termini "presso il Comitato economico e sociale europeo o presso il Comitato delle regioni"

9. Discussione annuale 2002 sullo spazio di libertà, sicurezza e giustizia

Proposta di risoluzione: B5-0193/2003

Oggetto	Em. n.	Autore	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE - osservazioni
proposta di risoluzione della commissione LIBE (B5-0193/2003)					
prima del § 1	4	GUE/NGL		-	
§ 1, lettera c)	6	GUE/NGL		-	
§ 1, lettera d)		<i>testo originale</i>	vd	+	
§ 1, lettera f)	§	<i>testo originale</i>	vs		
			1	+	
			2 VE	+	261,209,7
dopo il § 1	5	GUE/NGL		-	
§ 2, lettera c)	7	PPE-DE		-	
dopo il § 5	12	PPE-DE	VE	+	249,244,7
	13	PPE-DE	VE	+	268,235,2
cons. A		<i>testo originale</i>	vs		
			1	+	
			2 VE	+	261,227,9
cons. E	11	PPE-DE		-	
	2	GUE/NGL		-	
cons. G	10	PPE-DE		-	
cons. H	9	PPE-DE		-	
cons. I	1	GUE/NGL		-	
cons. K	8	PPE-DE	VE	+	261,247,4

Oggetto	Em. n.	Autore	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE - osservazioni
cons. L	3	GUE/NGL		-	
<i>votazione: risoluzione (insieme del testo)</i>				+	

Richieste di votazione per parti separate

PPE-DE

§ 1, lettera f)

prima parte: fino a "gli immigrati illegali"

seconda parte: resto

cons. A

prima parte: insieme del testo tranne i termini "da una mancanza di equilibrio, coerenza e responsabilità democratica, oltre che"

seconda parte: tali termini

Richieste di votazione distinta

ELDR: § 1, lettera d)

10. Risultati del Consiglio europeo (Bruxelles 21/22 marzo 2003)

Proposta di risoluzione: RC-B5-0196/2003

Oggetto	Em. n.	Autore	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE - osservazioni
<i>proposta di risoluzione comune - RC-B5-0196/2003 (PPE-DE, PSE, ELDR, Verts/ALE, UEN)</i>					
dopo il § 4	1	PSE	vs/AN		
			1	+	423,71,3
	2	+	292,219,5		
	6	Verts/ALE		↓	
§ 5		<i>testo originale</i>	vs		
			1	+	
			2	+	

Oggetto	Em. n.	Autore	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE - osservazioni
dopo il § 7	7	GUE/NGL		-	
§ 8		<i>testo originale</i>	vs		
			1	+	
			2	+	
§ 11		<i>testo originale</i>	vd	+	
§ 13	2	PPE-DE		+	
dopo il § 14	5	ELDR	vs/AN		
			1	+	311,194,11
			2	+	399,93,11
§ 15	3	PPE-DE		-	
	§	<i>testo originale</i>	vs		
			1	+	
2 VE	-	237,256,14			
§ 16	4	PPE-DE		+	déplacé
votazione: risoluzione (insieme del testo) approvazione = PR sostituite e B5-0204/2003 decade				+	

Richieste di votazione per appello nominale

PPE-DE em. 1
ELDR em. 5

Richieste di votazione per parti separate

PPE-DE

em. 1

prima parte: fino a "dei singoli Stati membri"
seconda parte: resto

§ 15

prima parte: fino a "obiettivi di politiche pubbliche"

seconda parte: resto

Verts/ALE

em. 5

prima parte: insieme del testo tranne i termini "in particolare migliorando i sistemi di formulazione dei salari"

seconda parte: tali termini

§ 5

prima parte: fino a "migliorare la regolamentazione"

seconda parte: resto

§ 8

prima parte: fino a "in tutta l'Europa"

seconda parte: resto

Richieste di votazione distinta

UEN § 11

Varie

Il gruppo PPE-DE ha proposto di spostare il paragrafo 16 (e l'emendamento 4) dopo il paragrafo 2. Il Presidente ha constatato che non vi erano obiezioni a tale proposta.

11. Iraq

Proposta di risoluzione: RC-B5-0195/2003

Oggetto	Em. n.	Autore	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE - osservazioni
<i>proposta di risoluzione comune - RC-B5-0195/2003 (PSE, ELDR, Verts/ALE)</i>					
prima del § 1	4	GUE/NGL	VE	-	210,286,15
	5	GUE/NGL		-	
	6	GUE/NGL	AN	-	217,271,26
	7	GUE/NGL		-	
	8	GUE/NGL		-	

Oggetto	Em. n.	Autore	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE - osservazioni
§ 2		<i>testo originale</i>	vs		
			1	+	
			2	+	
			3 VE	+	278,190,16
§ 3	12 = 19 =	PSE Verts/ALE	AN	-	229,268,23
	§	<i>testo originale</i>	vs/AN		
			1	+	426,75,9
			2	+	300,200,9
			3	+	281,217,18
dopo il § 3	23	Verts/ALE	AN	-	215,266,24
§ 4	13	PSE + Verts/ALE	AN	-	225,264,29
dopo il § 4	1*	PANNELLA ea	vs		
			1	-	
			2	-	
dopo il § 5	9	GUE/NGL		+	
§ 6	18	Verts/ALE + PSE	AN	+	269,233,14
§ 7		<i>testo originale</i>	vs/AN		
			1	+	465,32,17
			2	-	230,244,33
§ 8	3	ELDR		+	
	14	PSE + Verts/ALE	AN	+	312,188,15

Oggetto	Em. n.	Autore	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE - osservazioni
	§	<i>testo originale</i>	AN	↓	
dopo il § 12	22	Verts/ALE	AN	+	332,154,30
§ 13	15	PSE	AN	+	443,50,18
§ 15	25	PROCACCI ea	AN	+	348,144,57
	26	PROCACCI ea	AN	+	390,96,26
	§	<i>testo originale</i>		↓	
§ 16	16	PSE	AN	+	431,51,29
dopo il § 17	17	PSE	AN	+	244,217,43
§ 19	2	ELDR		+	
cons. B	24	Verts/ALE	AN	-	242,250,23
	§	<i>testo originale</i>	AN	+	288,210,21
dopo il cons. B	10= 20=	PSE Verts/ALE	AN	-	230,255,33
sempre dopo il cons. B	11= 21=	PSE Verts/ALE	AN	+	245,242,28
cons. C		<i>testo originale</i>	AN	+	269,224,26
votazione: risoluzione (insieme del testo) approvazione = PR sostituite B5-200/2003, B5-201/2003 + B5-203/2003 decadono			AN	-	218,255,46
proposte di risoluzione dei gruppi politici					
B5-195/2003		Verts/ALE	AN	-	196,284,21
B5-198/2003		PSE	AN	-	202,280,31

Oggetto	Em. n.	Autore	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE - osservazioni
B5-200/2003		UEN	AN	-	47,432,24
<i>proposta di risoluzione del gruppo PPE-DE (B5-0201/2003)</i>					
dopo il § 4	1*	PANNELLA ea	vs/AN		
			1	-	107,353,38
			2	-	86,370,40
§ 8	2 S	PPE-DE	AN	-	231,249,18
cons. B	1	PPE-DE	AN	+	322,145,41
<i>votazione: risoluzione</i>			AN	-	207,286,25
<i>proposta di risoluzione del gruppo GUE/NGL (B5-0203/2003)</i>					
B5-203/2002		GUE/NGL	AN	-	82,379,11
<i>proposta di risoluzione del gruppo ELDR (B5-0206/2003)</i>					
§ 2	2	PPE-DE	AN	-	222,263,25
§ 4	3	PPE-DE	AN	+	332,139,40
§ 5	4	PPE-DE	AN	+	250,234,27
§ 10	5 S	PPE-DE	AN	-	228,252,30
§ 15	6	PPE-DE	AN	+	281,192,23
dopo il § 15	7	PPE-DE	AN	+	343,149,22
§ 18	8	PPE-DE	AN	+	277,214,22
cons. A	1	PPE-DE	AN	-	229,262,25
<i>votazione: risoluzione</i>			AN	-	65,410,41

*L'emendamento 1 dell'on. PANNELLA e altri, presentato alla proposta di risoluzione comune, è stato presentato anche alla proposta di risoluzione del gruppo PPE-DE (B5-0201/2003)

Richieste di votazione per appello nominale

PPE-DE

RC-B5-0195/2003 §§ 3, 7, 8 e cons. B e C e votazione finale

B5-0195/2003 votazione finale
B5-0198/2003 votazione finale
B5-0200/2003 votazione finale
B5-0201/2003 emm. 2, 1 e votazione finale
B5-0203/2003 votazione finale
B5-0206/2003 emm. 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 1 e votazione finale

PSE

RC5-0195/2003 emm. 12, 13, 18, 14, 15, 16, 17, 10, 11

Verts/ALE

RC5-0195/2003 emm. 19, 23, 13, 18, 14, 22, 24, 20, 21 e votazione finale

GUE/NGL

RC5-0195/2003 em. 6 e votazione finale

on. PROCACCI ea

RC5-195/2003 em. 25 e 26

Richieste di votazione per parti separate

PSE

§ 7

prima parte: insieme del testo tranne i termini "in particolare in assenza di una legittimazione da parte dell'ONU"

seconda parte: tali termini

ELDR, PSE

§ 3

prima parte: fino a "questa guerra"

seconda parte: fino a "da lui stesso richiesto"

terza parte: resto

ELDR

em. 1

prima parte: fino al primo trattino incluso

seconda parte: resto

Verts/ALE, PSE

§ 2

prima parte: fino a "minoranze" tranne i termini "il rifiuto ... nonchè le"

seconda parte: tali termini

terza parte: resto

12. Uso sostenibile dei pesticidi

Relazione: VAN BREMPT (A5-0061/2003)

Oggetto	Em. n.	Autore	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE - osservazioni
§ 2	9	PPE-DE	VE	+	219,133,3
	10	PSE+Verts+ELDR		↓	
	§	<i>testo originale</i>		↓	
§ 4, trattino 6		<i>testo originale</i>	AN	+	222,194,3
§ 4, trattino 8	3 S	ELDR	VE	+	246,178,6
§ 6		<i>testo originale</i>	vd	+	
§ 7		<i>testo originale</i>	vs		
			1 VE	+	227,198,5
			2	+	
§ 8	8	PPE-DE		+	
§ 13		<i>testo originale</i>	vs/AN		
			1	+	439,17,6
			2	+	235,203,5
§ 24	4	ELDR		+	
§ 29		<i>testo originale</i>	vd	+	
§ 30	5 S	ELDR	VE	+	224,195,4
	11	GUE/NGL		↓	
	§	<i>testo originale</i>	vd	↓	
dopo il § 30	7	PPE-DE	VE	+	221,211,5
§ 31	6 S	ELDR		+	
	§	<i>testo originale</i>		↓	
§ 38		<i>testo originale</i>	vs VE	+	254,184,3
cons. I	1	ELDR	VE	+	240,178,0

Oggetto	Em. n.	Autore	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE - osservazioni
cons. J		<i>testo originale</i>	vs		
			1	+	
			2	+	
votazione: risoluzione (insieme del testo)			AN	+	239,192,29

L'emendamento 2 è stato annullato

Richieste di votazione per appello nominale

PSE: §§ 4 trattino 6, 13 e votazione finale

Richieste di votazione per parti separate

PPE-DE

§ 7

prima parte: fino a "zone esenti da pesticidi"

seconda parte: resto

§ 13

prima parte: fino a "e alle esportazioni"

seconda parte: resto

cons. J

prima parte: fino a "in materia di protezione ambientale"

seconda parte: resto

Richieste di votazione distinta

PPE-DE: §§ 4 trattino 6, 6, 29, 30, 38

13. Riconversione della flotta nel quadro dell'accordo di pesca col Marocco

Proposta di risoluzione: B5-0192/2003

Oggetto	Em. n.	Autore	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE - osservazioni
<i>proposta di risoluzione della commissione per la pesca (doc. B5-192/2003)</i>					

Oggetto	Em. n.	Autore	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE - osservazioni
votazione: risoluzione (insieme del testo)			AN	+	357,38,29

Richieste di votazione per appello nominale

PPE-DE votazione finale

14. Tutela degli interessi finanziari comunitari e creazione di una procura europea
Relazione: THEATO (A5-0048/2003)

Oggetto	Em. n.	Autore	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE - osservazioni
§ 1	6	ELDR	VE	-	103,288,10
	§	testo originale	vs		
			1	+	
			2 VE	-	196,223,1
§ 3		testo originale	vs/AN		
			1	+	343,71,3
			2	-	206,215,1
§ 4	7 S	ELDR	VE	+	219,188,4
§ 7	2	PPE-DE		+	
	§	testo originale	AN	↓	
§ 9		testo originale	vs		
			1	+	
			2	+	
§ 14		testo originale	AN	+	360,60,5
§ 15		testo originale	vs		
			1	+	

Oggetto	Em. n.	Autore	AN, ecc.	Votazione	Votazioni per AN/VE - osservazioni
			2	+	
§ 16	8	ELDR	VE	+	259,148,6
	§	<i>testo originale</i>	AN	↓	
§ 18	9	ELDR		-	
	3	PPE-DE	VE	+	200,198,5
	§	<i>testo originale</i>		↓	
§ 21, parte introduttiva		<i>testo originale</i>	vd	+	
§ 21, trattino 1		<i>testo originale</i>	vs VE	+	195,190,3
§ 21, trattino 2		<i>testo originale</i>	vd	+	
§ 21, trattino 3		<i>testo originale</i>	vs		
			1 VE	-	188,191,3
			2	↓	
§ 21, trattino 4		<i>testo originale</i>	vs VE	+	200,191,3
§ 21, trattino 5		<i>testo originale</i>	vd	+	
§ 21, trattino 6	10/1	ELDR	VE	-	167,188,22
	§	<i>testo originale (trattino 6)</i>	vd	-	
§ 21, trattino 7	10/2	ELDR		+	
	§	<i>testo originale (trattino 7)</i>	vd	↓	
§ 22, trattino 2	4	PPE-DE		+	
§ 22, trattino 3	5	PPE-DE		+	
cons. D	1	PPE-DE		+	
votazione: risoluzione (insieme del testo)			AN	+	266,90,14

Richieste di votazione per appello nominale

on. HEATON-HARRIS ea: §§ 3, 7, 14, 16 e votazione finale

Richieste di votazione per parti separate

PPE-DE

§ 3

prima parte: fino a "un procuratore europeo "

seconda parte: resto

§ 21

prima parte: frase introduttiva

seconda parte: trattino 1

terza parte: trattino 2

quarta parte: trattino 3

quinta parte: trattino 4

sesta parte: trattino 5

settima parte: trattino 6

ottava parte: trattino 7

em. 10

prima parte: trattino 6

seconda parte: trattino 7

PSE

§ 1

prima parte: insieme del testo tranne i termini "dell'elaborazione di disposizioni ... nell'UE"

seconda parte: tali termini

ELDR

§ 9

prima parte: insieme del testo tranne i termini "sull'esercizio delle competenze da parte del"

seconda parte: tali termini

§ 15

prima parte: insieme del testo tranne i termini "in materia di diritto penale e di procedura penale"

seconda parte: tali termini

§ 21, trattino 3

prima parte: insieme del testo tranne i termini " che potrebbero essere garantiti ... presso la Corte di giustizia"

seconda parte: tali termini

Richieste di votazione distinta

PSE: §§ 4 (em. 3S), 16